

# 2023 제9회 '흥' 페스티벌 [만남 / Meeting]

6월 10일(토) 10시~20시 | 남산골 한옥마을

## 일정표 / TIMETABLE

	천우각 앞 만판무대	남산골한옥마을 중앙 마당	남산 국악당 잔디마당
10:00-13:00		신바람 마켓 Sinbaram Market	신바람 학당 Sinbaram School
13:00-15:00		흥찾기 "Heung" Treasure Hunt (13:00-15:00)	신바람 학당 Sinbaram School (13:00-15:00)
15:00-16:00		신바람 마켓 Sinbaram Market	신바람 퍼레이드 Sinbaram Parade (16:00-17:00)
16:00-17:00	만판 무대공연 Main Performances (17:00-20:00)	신바람 마켓 Sinbaram Market	신바람 퍼레이드 Sinbaram Parade (16:00-17:00)
17:00-18:00	만판 무대공연 Main Performances (17:00-20:00)	신바람 마켓 Sinbaram Market	신바람 퍼레이드 Sinbaram Parade (16:00-17:00)
18:00-19:00	만판 무대공연 Main Performances (17:00-20:00)	신바람 마켓 Sinbaram Market	신바람 퍼레이드 Sinbaram Parade (16:00-17:00)
19:00-20:00	만판 무대공연 Main Performances (17:00-20:00)	신바람 마켓 Sinbaram Market	신바람 퍼레이드 Sinbaram Parade (16:00-17:00)

## 주요 프로그램

### 신바람 학당 Sinbaram School

13:00-15:00 | 남산국악당 잔디마당

누구나 참여 가능한  
전통 탈춤 체험 프로그램!  
봉산탈춤의 기본 춤사위를 느껴볼 수 있는  
신바람나는 학당!

A traditional mask dance experience  
program that anyone can participate in!  
An exciting academy where you can  
experience the basic choreography of  
Bongsan mask dance!

### 신바람 퍼레이드 Sinbaram Parade

16:00-17:00 | 천우각 앞 만판무대

일반 시민들과 함께 하는  
신바람 퍼레이드!  
다양한 장르의 팀이 보여주는 퍼레이드와  
즉흥 한판 겨루기!

Korean music presented  
at Namsangol Hanok Village!  
You can feel excitement and passion  
from a variety of gugak  
(Korean traditional music) performance.

### 만판 무대공연 Main Performances

17:00-20:00 | 천우각 앞 만판무대

남산골 한옥마을에서 만나는 우리 음악!  
신바람 나는 열정의 무대!

【출연진】  
패리밴드 저클 / 정선국립아리랑예술단  
연희집단 The 광대 / 절대가(歌)인  
프로젝트 흥한민족  
Korean music presented  
at Namsangol Hanok Village!  
You can feel excitement and passion  
from a variety of gugak  
(Korean traditional music) performance.

## 부대행사

10:00-20:00 | 남산골한옥마을 중앙마당

### 신바람 마켓 Sinbaram Market

연남동 동진시장(전통시장)과 흥 페스티벌의 콜라보!  
즐길거리가 가득한 플라마켓  
\*신바람 마켓 판매수익의 10%는 환경단체(그린피스)에 기부 예정  
Flea market provided by Dongjin Market, which is a traditional  
market located in Yeonnam-dong!  
\* 10% of Sinbaram Market's sales revenue will be donated to the  
environmental organization, Greenpeace.

상시진행 | 남산골한옥마을 중앙마당

### 흥한의 벽 The Wall of Heung and Han

'담아두면 한이요 풀어내면 흥이라'  
우리를 마음속 이야기를 '흥한의 벽'에 남겨볼 수 있는 기회!  
'If you put it in, it's han (deep sorrow). If you release it, it's heung  
(excitement).'  
You can express your own story deep inside your heart onto the  
'Wall of Heung and Han.'

12:00-20:00 | 남산골한옥마을 중앙마당

### 모꼬지 마당 Mokkoji Garden

남산에서 즐기는 이색 체험!  
사방치기, 악기체험, 윷놀이, 제기차기 등 다양한 전통놀이를  
체험하는 마당  
A unique experience of traditional games!  
You can experience Korean traditional culture such as mask dance,  
Korean instruments, and traditional games.

13:00-15:00 | 행사장 일대

### 흥찾기 "Heung" Treasure Hunt

흥 찾아 삼만리! 축제 구역구석에 숨겨진 보물을 찾아오면  
'메르세데스-벤츠 공식 딜러 (주)모터원'의 기념품 증정!  
Thirty thousand miles for "heung"!  
If you find 'heung' treasure hidden around the festival site, you will receive  
a souvenir provided by Motor One, the official dealer of Mercedes-Benz.

## 2023 제9회 '흥' 페스티벌

담아두면 한이요,  
풀어내면 흥이라!

If you put it in, it's han (deep sorrow).  
If you release it, it's heung (excitement).



흥페스티벌 홈페이지



축제 만족도 조사

주최·주관 : (사)노름마치예술단 / (주)나우판코리아  
공동사업 : (주)나우판코리아 / 서울남산국악당  
후원 : 한국문화예술위원회 / (주)모터원  
문의 : (주)나우판코리아  
02-6925-1255 / nowpan.festival@gmail.com

Hosted by **Noreum Machi / Nowpan Korea, Inc.**  
Joint project by **Nowpan Korea, Inc. / Seoul Namsan Traditional Theater**  
Sponsored by **Korea Arts Council / Motor One Co., Ltd.**  
Please contact us if you have any inquiries and concerns :  
02-6925-1255 / nowpan.festival@gmail.com

## 2023 제9회 '흥' 페스티벌

공연팀 소개

6.10(토) 17:00 - 20:00  
천우각 앞 만판무대

### 패리밴드 저클 Piri Band JC Crew

국악의 새로운 미래!  
새로운 바람을 이끌고 나타나는  
패리밴드 저클!

패리밴드 저클은 우리 고유의 악기만으로 보여줄 수 있는 음악을 고민하면서  
탄생하게 된 '전통관악밴드'이다. 일상 속 음악적 영감을 공유하는 패리연주자  
들로 구성되어 기존의 음악 형태에서 벗어나 전통과 서양음악을 결합한 음악을  
자랑하고 관악기의 장점을 최대한 활용해 다양한 퍼포먼스를 선보이는 시도를  
하며, 익숙하거나 또는 생소한 우리 전통 음악을 대중들에게 쉽고 재미있게  
보여주고자 한다.

### 정선국립아리랑예술단 Jeongseon country arirang arts company

유네스코 인류무형문화유산 '아리랑'  
아리랑의 고향 '정선아리랑'

강원도무형문화재 제1호인 삶의 회노에락을 담은 '정선아리랑'을 중심으로  
소리의 보존과 전승뿐만이 아닌 다양한 작품을 통하여 현 시대에서 공감과  
소통을 하기 위해 설립된 단체이다. 정선지역의 토속적인 정서와 유네스코  
인류무형문화유산으로 등재된 '아리랑'의 시작점인 '정선아리랑'을 중심으로  
우리의 멋과 아름다움을 다채롭게 누리고 즐길 수 있는 공연을 만들기 위한  
다양한 예술적 시도를 하고 있다.

### 연희집단 The 광대 Korea Traditional Performing Arts Troupe "THE GWANGDAE"

전통연희에 우리의 이야기를 담아  
유쾌하게 건네는 창작연희 공연단체,  
연희집단 The 광대

연희집단 The 광대는 풍물, 탈춤, 남사당놀이 등 한국의 민속 예술을 전공한  
연희자들로 구성된 공연예술단체이다. '전통연희'라는 소재에 지금, 우리의  
이야기를 덧대어 만든 동시대적인 창작연희 공연으로 국내, 외에 우리 연희의  
신명과 멋을 널리 알리고 있다. 평범한 사람들과 함께하고 그들의 기쁨과  
슬픔을 웃음으로 승화시킨 옛날 광대들의 예술과 삶의 자취를 기억하며 그  
길을 이어가고자 한다.

### 절대가(歌)인 Absolute-gain

이 시대 최고의 소리꾼,  
절대가(歌)인!

창작소리그룹 절대가(歌)인은 '당대 최고의 미인'을 뜻하는 기존의 의미와 달리  
'노래가(歌)를 사용하여 '이 시대 최고의 소리꾼'이 되고자 하는 마음을 모아  
결성하였다. 전통의 재해석을 통해 현대를 살아가는 많은 이들에게 우리의  
소리를 전달하고, 이로 하여금 공감의 장을 만들어 내고자 한다.

### 프로젝트 흥한민족 Korea Family

흥 페스티벌에서만 만날 수 있는  
실험적 음악 프로젝트 흥한민족

전통예술가 김주홍을 주축으로 결성된 프로젝트 그룹 흥한민족은 전통음악을  
기반으로 다양한 장르의 예술을 접목하여 실험적인 무대를 선보이는 전방위  
예술 프로젝트이다. 2023년 흥한민족 시즌2는 베이스와 첼현금의 연주자의  
함유로 흥한민족 시즌1 보다 더욱 다채로운 구성을 선보인다.

## 메르세데스-벤츠 공식딜러 모터원

수도권 최대 EQ, AMG 특화 전시장  
고양 전시장  
• 문의: 02-381-9999  
• 위치: 경기 고양시 덕양구 의창로 110

모터원  
Mercedes-Benz



문의 : (주)나우판코리아 02-6925-1255  
nowpan.festival@gmail.com  
\* 흥 페스티벌 \* 0207/www.nowpanfest.com \* 02070207

# 2023 제9회 '흥' 페스티벌

# FESTIVAL

2023년 6월 10일(토) 10시~20시 | 남산골 한옥마을

\*본 축제는 한국문화예술위원회의 대한민국공연예술제 지원사업에 선정된 축제입니다.\*

2023 제9회 '흥' 페스티벌  
[만남 / Meeting]

담아두면 **한**이요,  
풀어내면 **흥**이라!

If you put it in, it's han (deep sorrow).  
If you release it, it's heung (excitement).

주최·주관 (사)노름마치예술단 (주)나우판코리아

공동사업 (주)나우판코리아 서울남산국악당

후원 한국문화예술위원회 (주)모터윈

※ 자세한 사항은 '흥페스티벌' 홈페이지  
(www.nowpanfest.com)에서 확인해주세요!

# 만판 무대공연

## Main Performances

17:00-20:00 | 천우각 앞 만판무대



[출연진]  
피리밴드 저클  
정선군립아리랑예술단  
연희집단 The 광대  
절대가(歌)인  
프로젝트 흥한민족

# 신바람 퍼레이드

## Sinbaram Parade

16:00-17:00 | 천우각 앞 만판무대



# 신바람 학당

## Sinbaram School

13:00-15:00 | 남산국악당 잔디마당



# 흥찾기

## "Heung" Treasure Hunt

13:00-15:00 | 행사장 일대



## 2023 제9회 '흥' 페스티벌

# 모꼬지 마당

## Mokkoji Garden

12:00-20:00 | 남산골한옥마을 중앙마당



# 신바람 마켓

## Sinbaram Market

10:00-20:00 | 남산골한옥마을 중앙마당



# 흥한의 벽

## The Wall of Heung and Han

상시진행 | 남산골한옥마을 중앙마당



# 지구의 소리를 들어줘!

환경을 위한 생활 속 작은 실천!  
올바른 재활용 방법을 통해  
지구의 아름다움을 지켜주세요~

